

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppdatering av utformningen av identitetskort som utfärdas av medlemsstaternas utrikesministerier till ackrediterade medlemmar av diplomatiska beskickningar och konsulat och deras anhöriga enligt artikel 19.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT C 247, 13.10.2006, s. 85, EUT C 153, 6.7.2007, s. 15, EUT C 64, 19.3.2009, s. 18, EUT C 239, 6.10.2009, s. 7, EUT C 304, 10.11.2010, s. 6, EUT C 273, 16.9.2011, s. 11, EUT C 357, 7.12.2011, s. 3, EUT C 88, 24.3.2012, s. 12, EUT C 120, 25.4.2012, s. 4, EUT C 182, 22.6.2012, s. 10, EUT C 214, 20.7.2012, s. 4, EUT C 238, 8.8.2012, s. 5, EUT C 255, 24.8.2012, s. 2, EUT C 242, 23.8.2013, s. 13, EUT C 38, 8.2.2014, s. 16, EUT C 133, 1.5.2014, s. 2, EUT C 360, 11.10.2014, s. 5)

(2014/C 397/07)

Offentliggörandet av utformningen av de identitetskort som utfärdas av medlemsstaternas utrikesministerier till ackrediterade medlemmar av diplomatiska beskickningar och konsulära representationer och deras familjer som avses i artikel 19.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer⁽¹⁾ (kodex om Schengengränserna) grundar sig på de uppgifter som medlemsstaterna meddelat kommissionen i enlighet med artikel 34 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet av förteckningen i EUT offentliggörs en månatlig uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för inrikes frågor.

ESTLAND

Uppgifterna ersätter de uppgifter som offentliggjordes i EUT C 304, 10.11.2010

Särskilda id-kort

1. Diplomatiska kort och tjänstekort utfärdade av utrikesministeriet:

1.1 Diplomatiskt identitetskort

Kategori A – Beskickningschefer och deras familjemedlemmar, blått

Kategori B – Diplomater och deras familjemedlemmar, blått

1.2 Tjänstekort

Kategori C – Administrativ personal och deras familjemedlemmar, rött

Kategori D – Tjänstepersonal, grönt

Kategori E – Privat personal, grönt

Kategori F – Estniska medborgare och personer med permanent uppehållstillstånd som arbetar i en utländsk beskickning, grönt

Kategori HC – Honorärkonsuler, grått

Kategori G – Anställda inom internationella organisationer eller andra institutioner och deras familjemedlemmar, orange

⁽¹⁾ EUT L 105, 13.4.2006, s. 1.

Diplomatiskt identitetskort ⁽¹⁾

Framsida

EESTI VABARIIK
DIPLOMAADIKAART **A10004**

Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Suursaadik**

Baksida

Kaardi omanik kasutab Eestis välisriigi diplomaadile ette nähtud puutumatus ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokoll osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**

Märge! Eesti laenu ei võetata sisse, ja Eesti laenu makse ei tasutata sisse, sisse.

Färg – blå

Kategori A – Beskickningschefer och deras familjemedlemmar

Framsida

EESTI VABARIIK
DIPLOMAADIKAART **B10002**

Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Nõunik**

Baksida

Kaardi omanik kasutab Eestis välisriigi diplomaadile ette nähtud puutumatus ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokoll osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**

Märge! Eesti laenu ei võetata sisse, ja Eesti laenu makse ei tasutata sisse, sisse.

Färg – blå

Kategori B – Diplomater och deras familjemedlemmar

Tjänstekort

Framsida

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **C10002**

Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Sekretär**

Baksida

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse haldustöötajale ette nähtud puutumatus ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokoll osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**

Märge! Eesti laenu ei võetata sisse, ja Eesti laenu makse ei tasutata sisse, sisse.

Färg – röd

Kategori C – Administrativ personal och deras familjemedlemmar

⁽¹⁾ Se även de övriga upplysningarna i slutet av denna text.

Framsida

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **D10003**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Valvur**




Maria


Baksida

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abitöötajale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muud Eestis laenuvõetavate isikute suhtes kehtivad riikliku protokollide eeskirjad.

Färg – grön

Kategori D – Tjänstepersonal och deras familjemedlemmar

Framsida

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **E10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Erasteenija**




Maria

Baksida

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse töötaja koduteenijale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muud Eestis laenuvõetavate isikute suhtes kehtivad riikliku protokollide eeskirjad.

Färg – grön

Kategori E – Privat personal

Framsida

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **F10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Assistent**





Maria

Baksida

Kaardi omanik on välisriigi esinduses töötav Eesti kodanik/ alaline elanik, kellele ei laiene puutumatust ja eesõigused.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muud Eestis laenuvõetavate isikute suhtes kehtivad riikliku protokollide eeskirjad.

Färg – grön

Kategori F – Lokalanställd

Framsida



Baksida



Färg – grå

Kategori HC – Honorärkonsuler

Framsida



Baksida



Färg – orange

Kategori G – Anställda inom internationella organisationer eller andra institutioner och deras familjemedlemmar

Övriga upplysningar

Allmänna kännetecken på alla kort som utfärdas av Estland:

Diplomatiska kort och tjänstekort kommer att utgöra den enda rättsliga grunden för vistelse i Estland för ackrediterad personal vid beskickningar, konsulat eller internationella organisationers representationer.

Ett diplomatiskt kort eller tjänstekort som utfärdas från och med den 1 oktober 2010 ger **tillsammans med ett pass** innehavaren rätt att resa in i och inom Schengenstaternas territorium.

De diplomatiska kort och tjänstekort som utfärdats före den 1 oktober 2010 är giltiga till och med det datum som anges på kortet, och utgör den rättsliga grunden för vistelse i Estland tillsammans med en giltigt diplomatisk visering eller tjänstevisering och kommer för närvarande inte att bytas ut.

Teknisk beskrivning av alla kort som utfärdas av Estland:

Diplomatiska kort och tjänstekort är plastkort med rundade hörn som mäter 85 × 54 mm

Uppgifterna på framsidan av diplomatiska kort och tjänstekort är följande:

- kortets beteckning (estniskt diplomatiskt kort eller tjänstekort)
- serienummer

- ambassadens namn
- innehavarens namn
- födelsedatum
- innehavarens ställning
- fotografi
- innehavarens underteckning

Baksidan innehåller följande uppgifter:

- immunitetsgrad
- information om rättslig grund för vistelse i Estland
- utfärdande myndighet (utrikesministeriet, statsprotokollavdelningen, tfn)
- giltigt fr.o.m.
- giltigt t.o.m.

Estlands utrikesministerium ska utfärda följande diplomatiska kort och tjänstekort:

- 1) till beskickningschefen och dennes familjemedlemmar: ett diplomatiskt kort i A-kategorin (blått),
- 2) till diplomater och deras familjemedlemmar: ett diplomatiskt kort i B-kategorin (blått),
- 3) till administrativ personal och deras familjemedlemmar: ett tjänstekort i C-kategorin (rött),
- 4) till tjänstepersonal och deras familjemedlemmar: ett tjänstekort i D-kategorin (grönt),
- 5) till privat personal: ett tjänstekort i E-kategorin (grönt),
- 6) till estniska medborgare och personer med permanent uppehållstillstånd som arbetar i en utländsk beskickning: ett tjänstekort i F-kategorin (grönt),
- 7) till utländska honorärkonsuler: ett tjänstekort i HC-kategorin (grått),
- 8) till anställda inom internationella organisationer eller andra institutioner och deras familjemedlemmar: ett tjänstekort i G-kategorin (orange).

Familjemedlemmar är följande personer som är ekonomiskt beroende av en diplomat och ingår i hans eller hennes hushåll:

- 1) make/maka,
- 2) ogifta barn upp till 21 års ålder,
- 3) ogifta barn upp till 23 års ålder som studerar vid en högre läroanstalt i Estland,
- 4) andra familjemedlemmar i särskilda fall.

Diplomatiska kort och tjänstekort ska inte utfärdas om tjänstetiden är kortare än sex (6) månader.

Tjänstekort utfärdas inte till administrativ personal vid utländska beskickningar belägna utanför Estland.
